

Lithauisches Lied.

Sweet was the morning.

Allegro moderato. M. M. ♩ = 88.

mf

♩ = 88

M. M. ♩ = 72.

Früh, da im O - sten der
Sweet was the morn - ing, and

pp

p *legatiss.*

Mor - gen kaum tag - te, war ich hin - aus auf die Wie - se ge -
bright was the sun - shine, Mer - ri - ly home from the field was I

gan - gen; Müt - ter lein sass schon am Fen - ster und frag - te:
go - ing: When mother o - pen'd the win - dow and asked me;

poco più animato

„Wo kommst du her, feucht sind Haar dir und Wan - gen?“ „Schöpfte Was - ser an der
„Damp is thy hair, pray what hast thou been do - ing?“ I was frighten'd, oh, so

pp *poco più animato*

Quel - le, Wasser an der Quel - le Ran - de, da - von sind feucht mir
fright - en'd, then I stammer'd with - out thinkin'g; "I wet my hair, I

riten. worden Haar und Wan - ge!“ *a tempo* „Das ist nicht Wahr - heit! Das ist nicht Wahr - heit!
wet my hair while drinkin'g.” "Don't tell a sto - ry, don't tell a sto - ry,

riten. *ff* *pp*

bist ge - gan - gen noch vor Ta - ges - grauen, um dei - nen Lieb - sten im
wert thou go - ing just to drink, my daughter? At day - break too! Say who

cresc. *f* *ff*

p cresc. *f* *ff*

dim. Fel - de zu schauen!“
drew for thee the water.”

dim. *pp*

Tempo I.

f „Wahr ist's, wahr ist's, lie - be Mut - ter, will dir's ein - ge - ste - hen, er
p „Ah! well. Ah! well. Mo - ther dar - ling And I love him dear - ly, He

cresc.

woll - te mich zum letzten Mal noch se - hen! Sollt' ihm, nicht lan - ge!
 begged so hard to see me bright and ear - ly; And he kept me talk - ing,

poco cresc.

ed acceler. - ff a tempo

noch am Her - zen lehnen, und dabei, und dabei, dabei wur - den Haar und Wangen.
 all his love re - calling. And somehow, and somehow, somehow, on my hair and cheek, I

ed acceler. - ff

feucht von seinen Thrä - nen.“
 felt his tear drops fall - ing.